

خۆكۆزى ۋە ئەدەبىيات

تويۇنەنە ۋە يەك سەبارەت بە جوانىناسىيى خۆكۆشتىن

پاترىسىيا دو مارتلىر

ۋە رىگىرانى: مەھمەد مۇھەببەتقى



۱۰ كىتابى يەكەم، ۲۰۲۱ تويۇنەنە

خۆكۆزى بۇ ۋەتە "باو". ھەر پۇرۇش كەسىپىنىكى زۆر تىر بىر لە خۆكۆشتىن دەكەنە ۋە، ھەر پۇرۇش كەسىپىنىكى زۆر دەست بۇ خۆكۆشتىن دەبەن. سەبارەت

بە خۆكوشتن زۆر بابەت وتراوه و لە ھەمان كاتتیشدا نووسراوه: دەروونناس، بېرمەند، پزىشك، مامۇستا، رەخنەگر، ئەخلاقگەر، رېبەرى فىرقەكان و كەسانى بىئومىد و زۆر كەسى تىرىش كە ھەر ھەموو دەیانەوى خۆيان بكوژن كەچى بەردەوام بۆ ئەمپۆ و سبەى وە درەنگى دەخەن.

لەم بوارەدەدا لە چەند رەھەندى جياوازەوہ ئاماژە بەم خالە دراوہ، كە چما لەنيوان خۆكوژى و دنياى ھونەر و بەتايبەت نووسىندا پيۆھنديەكى چروپەر ھەيە. سەبارەت بە خۆكوشتنى ھەندى نووسەرى وەك فىرناندۆ پىسونئا، چىزارى پافىزى^۲ و سىلفيا پلات^۳ كۆمەلىك لىكۆلینەوہى تۆكمە كراوہ. كۆى ئەم لىكۆلینەوانە ئەوہمان بۆ دەردەخەن كە تايبەتمەندى ژيانى كۆمەلىكى بەرچاو لە نووسەران، وەسوەسەى خۆكوشتن و مەملانىيەكى بەردەوام بووہ لەگەل ئەم دياردەدەدا. بەتايبەت بۆ نووسەرانى سەردەمى رۆمانتيك و دواترىش داداييستەكان، ستايشى خۆكوژى دەبىتە ئايدىيالىكى ئەدەبى و ھەرۆھا بەشيك لە تىگەيشتنى ھونەرىى نووسەر. ئەگەرچى ھىشتا پيۆھندى نيوان نووسىن و خۆكوشتن بەگشتى وەك بابەتيكى لىل و ناديار ماوہتەوہ. راستە وەسوەسەى خۆكوشتن چ بە ئاشكرا يان نەيئى، چ لە پرووى ھەست يان نەستەوہ بى، لە كۆلى نووسەر نابىتەوہ، بەلام ژمارەيەكى بەرچاو لە نووسەران بەسەر ئەم وەسوەسەيەدا زال بوونە و لە ئاكامىشدا بە مەرگى سەروشتى مالاواييان لە ژيان كەردووە و تەنانەت تەمەنيكى دريژيان ھەبووہ و بەجۆرىك توانيوويانە كە لەگەل كارى نووسىن و فرىوى خۆكوشتن، بە خەيالىكى ئاسوودەوہ رابىن.

^۱ (Fernando Pessoa) فىرناندۆ پىسونئا (۱۸۸۸-۱۹۳۵) نووسەر و شاعىرى پورتوگاليابى

^۲ (Cesare Pavese) چىزارى پافىزى (۱۹۰۸-۱۹۵۰) رۆماننوس و شاعىرى ئىتاليابى

^۳ (Sylvia Plath) سىلفيا پلات (۱۹۳۲-۱۹۶۳) شاعىر و نووسەرى ئەمريكايى

چ له رابردوو، چ له سه‌ردهمی ئیتمه‌دا، کۆمه‌لیک هونه‌رمه‌ند دهناسین که رایانگه‌یاندوو "ته‌نیا هه‌ر هونه‌ر" توانیوو‌یه‌تی ریگر بی‌ت له به‌رده‌م خۆکوشتنیاندا. به‌لام بۆچی ته‌نیا هه‌ر هونه‌ر؟ بۆ نمونه بۆچی گۆزه‌گه‌ری یان کۆکردنه‌وه‌ی پوول نه‌؟ چ شتیکی تایبه‌ت له جه‌وه‌ری نووسیندا هه‌یه که له بری ئه‌وه‌ی مرۆف مه‌جبور به‌ خۆکوشتن بکات - که ئاسایی دهنوینی - ده‌بیته له‌مپه‌ریک له هه‌مبه‌ر خۆکوشندا؟

پیش ئه‌وه‌ی درێژه به‌ باسه‌که‌م بده‌م، ده‌مه‌وی خالیکی پوول بکه‌مه‌وه: لی‌رده‌دا قسه‌کانی من هه‌موو نووسه‌ر یان هونه‌رمه‌ندیک ناگریته‌وه. به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک نامه‌وی گریمانیه‌کی گشتی سه‌باره‌ت به‌ خۆکوشتن ئاراسته‌ بکه‌م. هۆکار و پالنه‌ری سه‌ره‌کیی جوړیک له‌ خۆکوشتن وه‌ها پوول و به‌رچاوه که ده‌کری وه‌ک کاریکی عاقلانه‌ چاوی لیکه‌ین. له‌ لایه‌ک تریشه‌وه جوړیک له‌ خۆکوشتن هه‌یه که هۆکاره‌که‌ی نه‌خۆشیی ده‌روونییه و ده‌کری له‌گه‌ل کرده‌وه‌یه‌کی ناوشیار به‌راورد بکری. ئه‌م دوو جوړه‌ خۆکوشتنه له‌ پوانگه‌ی فه‌لسه‌فیه‌وه سه‌رنج‌راکیش نین و له‌م نووسینه‌شدا ناخرینه به‌ر باس. ئه‌مه‌ش به‌و واتایه‌ نییه که به‌مه‌وی له‌سه‌ر بنه‌مای پوچی یان مه‌به‌ستمه‌ند بوونی مرۆف سه‌باره‌ت به‌ مژاری خۆکوشتن گریمانیه و بیروکه‌یه‌ک بخه‌مه پوو. په‌نگه هه‌ق به‌ "کامۆ" بووبی‌ت که پوچی و بیهووده‌یی یان ئامانجداربوونی مرۆفی هیناوه‌ته ئاست جیدیتیرین مژاری فه‌لسه‌فیه‌وه. به‌لام ئه‌و بیروکه‌یه‌ی هه‌له‌ بوو که پوچی بوونی مرۆفی وه‌ک هۆکاری خۆکوشتن زانیوو. ئه‌گه‌رچی زۆر جار ئه‌م شته ده‌وتری - به‌لام هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه - که تاکی خۆکوژ وه‌ک که‌سی چاوی بکه‌ین که به‌م ده‌رئه‌نجامه گه‌یشتوو که ژیان بیهووده‌یه. به‌ پیچه‌وانه‌وه تاکی خۆکوژ ئه‌و که‌سه‌یه که چیتر هۆگری ژیان نییه و ئه‌مه‌ش بابته‌یکی زۆر جیاوازه.

تاکی خۆکوژ ئەو کەسە یە کە چیتەر تامەزرۆی ژیان نییە، بەبێ رەچاوەکردنی چۆنیەتی تێپەربوونی ئەم ژیانە. تەنانەت ئەگەر ئەم ژیانە زۆر پرواتا و جوانیش بێت. بێگومان ئەم بابەتە لە رووی فەلسەفییەوه گرینگە، چونکە ئەم پرسیارە دینیتە ئاراوه کە بۆچی ژیان تەنانەت لەو کاتەشدا کە بەبێی وێست و حەزی مرۆف تێپەر دەبێت، بۆ هەندێ کەس کە موکوورپی هەیه؟ یان بەپێچەوانەوه هەندێ کەسی تاییبەت چ خەون و خولیا یەکیان لە سەر دایە کە هەرگیز ئیمکانی وەدیها تێیان بۆ نییە.

هەرودها لەنیو نووسەر اندا تا قمیک هەن کە دەبێ قەت لە بەرچاوە نەگیردرین. جۆرە نووسەرێک هەن کە وەک فەرمانبەرێک لە فەرمانگە کار دەکەن: واتە لە کاتژمێر هەشتی بەیانییەوه هەتا دوازدە و لە کاتژمێر دوووه هەتا پینجی سەر لە ئیوارە و بە درێژایی رۆژ ئەوهندە لاپەرە دەنووسن، بەبێ هیچ حەز و شەوقیکی وەها یان وەرەزبوونیک، بە کۆمەلێک بەرهەمی سەرنجراکێشەوه، بەلام ناسەرکەوتوو. هەرودها تا قمیک تاییبەت لە نووسەریش هەن وەک ئاگاتا کریستی^۴ و...کە بە دۆزینەوهی دنیای خەیاڵوی باشترین هەلی رابواردن بۆ خۆینەر دەرەخسینن و بە قەلەم سوورپانیک کتیبیککی ئەستووور دەنووسن. بە پێچەوانە ی ئەمانەوه ئەو نووسەرانی مەبەستی باسەکە ی منن ئەوانەن وا بەرانبەر بە کاری خۆیان هەستیکی شاراوه و ئالۆزییان هەیه. زۆر نووسەر هەن کە راستەوخۆ یان ناراستەوخۆ، بە شیوازی بژاردە پەیف یان لە نامەکانیاندا ئاماژەیان داووتە بابەتی ئەم شاراوهییە، بێ ئەوهی بتوانن شرۆفەیهکی لەسەر بکەن.

^۴ (Agatha christie) ئاگاتا کریستی (۱۸۹۰-۱۹۷۶) نووسەری بەناوبانگی بەریتانیایی

یەکیک لە نووسەری بەرھەمە خەیاڵی - زانستییهکان واتە فریدریک براون،^۵ و توویەتی: "من ئیجگار رِقَم لە نووسینە، بەلام لە هەمان کاتدا پێی سەرسام دەبم کە چۆن تا ئیستە نوسیومە!"، ئەم وتەیه لەوانە یە رۆر نووسەر هەبن کە ئامادەن بپە پارەیهکی زۆریش بدەن تا کوو وای پیشان بدەن کە ئەم پرستەیه ئەوان و توویانە. ئەوەی لێردا دەبی شروقهی بۆ بکری ئەمەیه کە لە زەینی ئەم جۆرە نووسەراندە کۆمەلیک توخم و رەگەزی دژواز بە شیوەیهکی سەر سوورپهیتەر، یە کجی کۆ بوونەتەو: جەبریکی رەها و دەروونی بۆ نووسین، بە چەش نیک کە ئەگەر بۆ ماوہیهک دەست لە نووسین هەلگرن، تووشی جۆری شلەژان و دلەراوکی و هاوکات ناپەزایەتی دەبن و هەست بە گوناھیکی گەورە و تاوانیکی قورس دەکەن و لە لایەک تریشەوہ خودی نووسین بۆ کەسیان چیژبەخش نییە. بەرخۆدانی سەر سەختانە نووسینی پرستەیهک و بریجاریش وشەیهک کە دەبی لەسەر رینگە لابیری، سزایەکی تاقەت پر و وکینە و تەواوکردنی بەرھەمیکی دەستپیکراو وەک هەلکەندنی کیویک وایە لە بنەوہرا و دواتریش کە نووسینی ئەو بەرھەمە کوتایی پێھات، کەیف خۆشییەکی لە رادەبەدەر، هەستکردن بە دەربازبوون و جۆریک لە بەختەوہری کە چیتەر "مەجبور بە نووسین نابم"، ئەو شتە ی کە رەنگە نووسەر چیتەر هەرگیز نەبویستبیت. ئاوەھایە دۆخی ناخەژینی نووسەری ئیمە کە ئەو دەمە ی وا نانوسی، تیک دەچی، هەست بە کەیف خۆشی ناکا و لە کاتی نووسینیشدا دۆخی لەمە باشتر نابی. ئەو تەنیا کەلکەلە ی، کوتاییھینان بە نووسینی بەرھەمەکە یەتی. لە هەمان کاتدا بە تپەربوونی کات رەزامەندی لە بەر چاپ

^۵ (Fredric Brown) فریدریک براون (۱۹۰۶-۱۹۷۲) نووسەری ئەمریکایی

و بلاوبوونەوہی بەرہەمەکەہی، خویندەنەوہ لە لایەن بەردەنگەوہ، ڕاکێشانە سەرنجی ڕەخنەگرەکان، وتووێژ لەگەڵ گۆڤارە ئەدەبییەکان سەبارەت بەم بەرہەمە و لە کۆتاییشدا بوون بە کەسایەتی یان دەموچاویکی ئەدەبی ھەموو ئەو شتانەییە کە نووسەر پێی دلخۆشە و تەنیا بەم شیوەییە کە ڕۆحی یاسی و سەربزیوی دەسەرھوێ. نووسەر چەندە لە کاری تاقەتپروکتینی خۆیدا پیشکەویت بە ھەمان ڕادەش وردبینانەتر فێر دەبێ کە چۆن بە یارمەتی کۆمەڵیک توانای پسیپۆرانی لەگەڵ ژیان ڕابی و بە ڕەنج و ئازاریکی کەمترەوہ، درێژە بە کاری نووسین بەدات. بەلام بەردەوام کێشەییەکی ناحەز لە ئارادایە کە بەرۆکی ھەموو نووسەری دەگری و ئەویش فریدریش براون وتەنی: " بە ھەر حال دەبێ بەرھو ڕووی نووسین ببینەوہ، تا بەرہەمیک بنووسری و بیتە دی."

ئێستە ببینەوہ سەر باسی ئەوہی وا دەست بوو خۆکوشتن دەبات. ڕنگە بکری و ھا کەسیک، بەو جۆرە پیناسە بکەین کە زۆرتر تامەزرۆی ئەوہیە کە "ژیابیت" تا ئەوہی کە بژیت. بەلام ئەم شتە مومکین نییە، چون مروف بوی ھەییە سەبارەت بە ژیانی ڕابردووی بە ڕەزامەندی یان داخ و کەسەرەوہ ھەندێ شت بلێ: بوو نمونە کەسیکی لە ژیانیدا خۆش ویستووہ، خەریکی کاریک بووہ، بوو مەبەست یان ئامانجیک خەباتی کردووہ و...ھتد، بەلام ناگری بوتری کە "ژیاوہ". بەپێی تیروانینی فرۆید، یەکی لە گەورەترین حەز و ئاواتەکانی نەستی ئیمە کە بەشیوہی جۆراوجۆر لە خەونەکانماندا دەردەکەون، ئەمەییە کە چاومان لە ڕیپۆرەسمی ناشتن و ئەسپەردە کردنی خۆمان بیت. ئەم بابەتە ئاماژەییەک نییە بوو ئەوہی کە ئیمە لە ژیان وەرەز یان تیر بووینە، یان ئاماژە نییە بوو ویستی خۆکاولکارانەیی ئیمە، بەلکوو بەپێچەوانەوہ بە وتەیی فرۆید ئەمە ریک دەلالەت لەسەر جۆریک خۆشەیدیایی

و تامه زرویییەك دەكات كه ئیمە بەم شیۆهیه دەمانهوی بە مەرگی خۆمان،
ناخی ئەوانی تر بههژینین. بەلام من لام وایه له کرۆکی خۆکوشتندا،
کۆمهلیک واتای جوان هەن، که لهگەڵ کۆمهلیک چه مکی وهک خوشهیدایی و
ستایشی ئەوی تردا یهک ناگرهوه، تەنانەت له پرووی ئەخلاقیشهوه
خۆکوژی، لهگەڵ ژان و سادیزم و ستایشی رهنجا ناتەبا دیتەوه. بەلکوو
دەبی له سۆنگەیی هونەر و پەهەندی جوانیناسانهوه لیك بدریتەوه.

له ناخی هەر هەموو ئیمەدا تامه زرویییەکی قوول هەیه بۆ گشتخوازی، بۆ
گەشتن به ترۆپک و تەشقهکان، بۆ سامان بهخشین به ژيانی خۆمان تا له
ئاكامدا بکری وهک "دەسکەوت"ی ژيان ئاراستەیی ئەوانی تری بکەین و
خۆشمان به نهینی لهنیو گۆرپیکدا له دوورەوه چاو لهم دەستکەوتانه بکەین.
یهکی له پروه ناحەز و ناخۆشەکانی ژيان ئەمەیه که له لووتکه و ترۆپکی
خۆیدا کۆتایی پی نایەت، بەلکوو له ساتهوهختیکی ئەم ژيانەدا هەر هەموو
ئەو شتانهی وا خۆشمان ویستوون، یان حەزمان لییهتی و له چرکهساتی
دواتردا له دەستی دەدەین یان خوازیاری شتیکی تر دەبین. له
ساتهوهختیکدا کهیف خۆش و تەندروست و جیی ریزین و له چرکهساتی
دواتردا تیک دەچین یان دەشلەژیین و نارازین و جینگەیی بەزەیین و
بیریزیمان پی دەکری. بیگومان هەر ئەم هەوراز و نشیوه بەردەوامهشه که
ژيان تیکەل به هەلژنین و هەلچوون دەکا و هانمان دەدات که تا دواخال
دریژه بەم گەمەیه بدەین. بەلام له بەسەر هاتیکدا که ناگاته کۆتایی، یان
لانیکهم ئیمە ئاگاداری کۆتاییهکهی نابین، چیتر چه مکیکی وهک "هەلچوون" چ
واتایهکی دەبی؟ ئیمە هەر هەموو پیمان وایه که "له کۆتایی"ی ژياندا، هەر
دەمرین. بابەتیک که نه تەنیا عەقلانییه، بەلکوو عادلانه و تەنانەت جوانیشه.
بەلام ئەوهی راستی بی، مەرگ له وهها ساتهوهختیکی ناکاودا بهرۆکمان

پېنده گری که له نیو ریگه داین تا منداله کانمان له فیرگه به ره و ماله وه بینینه وه،
یان له همام و له کاتی خوشتندا و یان له کاتی گوینگرتن له پروگرامیکی
هونه ری له رادیو دا. له رواله تدا ئیمه ری که له چرکه ساتیکی نه گونجاودا
دهمرین و همموه ئه و شتانه ی که ده بوو بیکه یین و همموه شتانه ش که
ده مانویست بیلیین، نیوه چل ده میینی. ژیان ی ئیمه به هوی مه رگه وه "داده بری"
به لام قهت "ناگاته کوتایی".

ئاموژگاری ده دینه ئه و کچانه ی وا له قونای دواناوه ندیدا عاشق بوونه و
پیان ده لیین که زور وریا و ئاگادار بن که "ژیان، رومان نییه." مه به ستمان
ئهمه یه که ژیان جیدیتیر و رهنگه پر مه ترسیتر له م قسانه ش بیت. له م
ئاموژگارییه دا حه قیقه تیکی مه زن هه یه، ئه م حه قیقه ته به لام که مترین
پنوه ندیشی به "جیدی" بوونه وه نییه. له ژیان ی راسته قینه دا ساته وه ختی وا
هه یه که زور خه یالو بیتر له رومانیکی عاشقانه یه و زور به ی خه لک ته نانه ت
ژیانیکی دلخوازتر له ژیان ی پاله وانی نیو چیرو که کانیا ن هه یه، جیاوازی
نیوان ژیان و رومان له جوانی رومان و جیدی بوونی ژیا دا نییه، به لکو و
له م جیاوازییه ساکاره دایه که ژیان به واتای ری کخستن، گشتکاری، گه یشتن
به تر و پکدا، کوتاییه کی نییه. له خورا نییه که سه باره ت به پرو دا و
به سه ره اته کانی ژیانیکی کلیشه ئاسا، ده لیین: "شانامه کوتاییه که ی خوشه"
واته به سه ره اتیک خوشه که ئاکامه که شی خوش بیت. به لام ئه م قسه ی
نه سته قه بو واقیعی ژیان ناشی، له بهر ئه وه ی ژیان ئاکامیکی راست و
چاوه پروانکراوی نییه. له لایه ک تریشه وه، وه هاش نییه که ژیان له گه ل
واقیعی مه رگدا، به رده وام کوتاییه کی ناحه زی هه بی، ئه گه ر واش بی، جو ره
ژیانگه لی وه ها و ئا له م چه شنه ده کری له گه ل هه ندی رومانی وه ک "ئانا
کارنیا" یان "ره نجه کانی قور تی ری گه نج" به راورد بکریین. له بهر ئه وه ی له م

بهره‌مانه‌دا نه له پرووی چیژپه‌رستی و زورخوش رابواردنه‌وه، به‌لکو له پرووی جوانیناسییه‌وه، له وشته‌ی که ده‌گاته کوټاییه‌کی "ناحه‌ز"، به‌رهمیکی "دلخواز" دیته ئافراندن؛ چوونکه له پیکهاته‌ی هه‌موو رومانیکدا هیله‌کان و ئاسته جیاوازه‌کان و پاژه لاواز و ناهاوسه‌نگه‌کان په‌یوه‌ستی یه‌کتر ده‌بن و جوړیک له یه‌کگرتووی و یه‌کانگیریه‌کی هونه‌ری دیته ئاراه.

په‌نگه بکری ژیان به لانی زوره‌وه له گه‌ل رومانیکي چارلیز دیکینز^۶ واته :
The Mystery of Edwin Drood به‌راورد بکری که کوټاییه‌که‌ی به هوی مه‌رگی نووسه‌ره‌وه زور پر راز و په‌مزه. له سه‌رسامییه‌کانی سه‌رده‌م هر ئه‌مه‌یه که ئه‌م کتیبه ناخویندریته‌وه. بو ئه‌وه‌ی وا ئاگای لینه‌تی که ئه‌م کتیبه کوټاییه‌کی بو نییه، ئه‌م به‌رهمه‌ هر له ده‌ستپیکه‌وه خوینه‌ر تووشی هه‌یه‌جان و هه‌لچوون ناکات و وهک رومان سه‌یری ناکات و ئه‌وه‌ش وا ئاگای لی نییه و به تامه‌زروییه‌وه دریژه به خویندنه‌وه‌ی ده‌دات، له کوټاییدا په‌ژیوان ده‌بیته‌وه و هه‌ست به‌وه ده‌کات که خه‌ساریکی قورسی لیکه‌وتوه و پیی خوشه بگه‌رپه‌ته‌وه لای کتیبفرۆشه‌که و ئه‌و پاره‌یه‌ی وا بو کرینی ئه‌م کتیبه پیی داوه، لیی وهرگریته‌وه.

کاتی بیر له مه‌رگی خو‌مان ده‌که‌ینه‌وه، به‌رده‌وام وهک ناواقیعی، ویناهه‌لنه‌گر و ته‌نانه‌ت نامومکین دیته پیش چاومان. له کاتیکدا لوژیک به شیوه‌یه‌کی حاشاهه‌لنه‌گر فی‌ری کردوین که "هه‌موو مروفتیک هر دهمری". ته‌نانه‌ت هر به‌مه‌شه‌وه دیسان هه‌ق به‌وه‌سته‌ی ئیمه‌یه. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌گر چی له پرووی سروشتییه‌وه هه‌موو که‌س دهمرن، به‌م حاله‌شه‌وه، له‌نیو ئیمه‌دا که‌سی بوونی نییه که "مردبی". مه‌رگ بابه‌تیک نییه که ئیمه تیمان په‌راندبی

^۶ Charles Dickens) چارلیز دیکینز (۱۸۱۲-۱۸۷۰) روماننوسی به‌ریتانیایی

يان ئەزمونمان كرديى. مهرگ تەنانەت رووداويك نيبه كه له ئيمهوه تپهر بىى. بهكورتى مهرگ، "بهسهرهات" نيبه. وهها نيبه ههموو روژى كه له مال ديينه دهري، روژى له بهر دهركهى مالهوه رهت ببين و بمرين و بو چركهساتى دواتریش بتوانين ئاور له دواوه بدهينهوه.

حهز و خولياى ئامادهبوون له ريوهرسى ناشتن و ئەسپهردهكردى خوماندا شتيك نيبه جگه له خولياى ئەمهى كه دواى مردن، تەنانەت بو چركهساتيكيش سووكه ئاورپك له پاش خومان بدهينهوه. ئەو رەزامەندييهى كه مروث له م گەرانهويه، چاورپى دهكا، لهوانهيه له گهل دهقى كتيبيك بهراورد بكرى كه كوتاييهكى دلخوازي نيبه. پالهوانى سهرهكى مردووه و دنيايهك دارووخواوه، به م حالهشوهوه كتيبيكى چاك بووه: له پريكدا لهوه تيدهگهين كه ئەم كتيبه ههه له سهرهتاوه، بو وهها كوتاييهك پلانى بو دارپژراوه و دهستى پى كردووه؛ ئەوهى وا له سهرهتاوه قهت جيى تيگهيشتن نهبوو، له م رپرهوهشدا تەنانەت دهرفته له كيسچووهكان واتامهند و پرپايهخ بوونه. ههزى ئامادهبوون له ريوهرسى ناشتن و ئەسپهردهكردى خوماندا، ئەگههچى ههنديك ئالوز ديته پيش چاو، بهلام ئەمه له هه مان كاتدا ههز و خولياى نه مرى و مانهويه بو ههتايى. خولياى ئەمهيه كه مردبتيين، تا چيتر قهت نه توانين بمرين. خولياى ههلويستيكه وا لهوپهري تياچوونى ئيمهوه ديتهگورپى. ههلويستيك كه بكرى لتيهوه بليى: "من مردووم" و به پشتراسست كردنهوهى مهرگى خومان، لانيكه م پوالهتى زيندوووبوون، راگرين. فيرناندو پيسوئا دهگوت: ههموو شتى بهلامهوه يهكسانه. له بهر ئەوهى لهو چركهساتهيهدا، شتيك بهسهه شتيكى ترهوه زال نيبه. بهلام خو ديار بوو درو دهكات: له بهر ئەوهى ئەو پيى خوشتر بوو كه لاي خوى وا بير بکاتهوه كه مردنى به تهواوهتى بى بايهخه. كه ديسان بههار

دیته وه و شکوفه ی گول وهکوو جاران دهپشکوین و دارهکانیش سه رهله نوئ وهکوو جاران چرو دهکن، وهک سالی پار و ئه ویش به نهینیه وه له وئییه تا شکوفه ی گولان و چرووی داران به بهراورد له گهل سالی رابردودا، هه لسه نگاندنیان بو بکات.

ئیستا له بابته ئالوزی خوکوشتندا هاندیری سه رهکی چیه و له کوئییه؟ ئیا لیره دایه که - ئه مهش له گهل سه لیه ی گشتی یهک دهگرنه وه - ئیمه هه ره موو چه زیکی شاره وه مان بو خوکوشتن له دهروندایه؟ بیگومان هه ره واشه. بیگومان ئیمه هه ره موو "شتی" له بکوژه کان و "شتی" له شیته کانیشمان له دهروندایه. به لام بهم قسانه هیچ بابته ی روون نابیته وه. جیا له مانهش ئه م جوړه گشتی بییه نه ته نیا ئاسانه و هیچ تیچوویه کیشی نییه، به لکوو به تاییهت، له بهر ئه وه ی به شوین دهر برینی شتیکی شه وه نییه، له راستیدا بیژییه به رانه ره به تاکی خوکوژی "ره سه ن".

ئه م جوړه تیروانینه بو تامه زروبوونی گشتی مروف له هه مبه ره ته واو کردن و کوتایی پیهینان که له هه مان کاتیشدا تامه زرویییه بو مردن و هه رمان بوون، مژاریکه زور ئالوز و تیگه یشتن لییشی نامومکینه، که به گشتیژی و سازکردنی مودیلیکی پاساودراو و جفاک په سه ند، شی جگه له چه واشه کاری نییه: چونه که کومه لیک مروفی تاییهت له نه بوونی خویندا به شوین سه ره چاوه کانی که مال و بینیا زیدا ده گه رین و چلون کرده وه ی تاکی خوکوژ - که له هه مان کاتدا کرده وه یه کی کاو لکارانه شه - شایه تی له سه ره

هاندهریکی دهروونی زور داهینه رانه و هونه رمه ندانه دهدات؟

زوربه ی کات وا پیده چی که تاکی خوکوژ له سه رده می کلاسیکدا، که سیکی ناوچاو گرژ، گوشه گیر، په شیو و شله ژاو، یان خه موک، بیوره و هه روه ها که سیکی خوینتاله که له گهل شوخی و جه فه نگیشدا نییه، به دوو چاوی

دەرىپەرىپوۋە دەپشەنە لە ژىر بارى بېھىۋايىيەكى قورسىشدا چەماۋەتەۋە.
بەلام لە راستىدا تاكى خۆكۆژ لاي خەلكى پىسپۆر و شارەزاي دۆخەكە،
كەسىكى پىر لە ورە و وزە، لە رادەبەدەر چالاک و لېھاتوۋ، بەرزەفەر، پىركار،
كۆلنەدەر، سەرکەوتوۋ و زۆربەى كاتىش پىر لە بەھرە و بەتوانايە. شاعىرى
لاۋ، سىلڧيا پلات، ژنىكى زۆر بەھرمەند، چالاک، خويندكارىكى لېھاتوۋ،
سەرۆكى چەندان سەندىكاي جياۋان، براۋەى زۆر خەلاتى بەناۋبانگ، لە
تەمەنى نۆزدە سالىدا لە مەۋداى نىۋان وەرگرتنى دوو خەلاتدا، بە شىۋەيەكى
جىدى دەستى دايە خۆكۆشتن كەچى ھەولەكەى سەرنەكەوت و بىئاكام بوو.
دە سال دواتر، ئەو كاتەى وا بۇ سىپەم جار ھەولى خۆكۆشتنى دا، دايكى
دۇقانى دوو كۆرپەى ساۋا و لە بواری كارى ئەدەبىشدا داھىنەرتەر و
گەشاۋەتر لە ھەمىشە بوو. چىزارى پافىزى نووسەرىك بوو لە تروپكى
ناۋبانگ و لووتكەى شانازىدا و لە ھەمان رۆژانىشدا خەلاتى بەناۋبانگى
"ستىرگا" پى بەخىرا بوو، كە ھاۋكات بە ھۆكارى نادىارەۋە دەستى دايە
خۆكۆژى. ھەرۋەھا كەسىكى ۋەك ھەمىنگۈەش ۋە دوۋى ھەمان رىپاز
كەوت و پاش تەمەنىكى خاۋىنى ئەدەبى و گەشىتن بە لووتكە، دۋاى
ۋەرگرتنى خەلاتى ئەدەبى نوبىل و لە تەمەنى شەست و يەك سالاندا بە
گۈللەيەك كۆتايى بە ژيانى خۆى ھىئا. ئەم بابەتە كە زۆربە ئەو كەسانەى
ھەولى خۆكۆشتن دەدەن كە تەنبا، ھەژار و دەستتەرويشتوۋ، يان
توۋشبوۋى نەخۆشىيەكى بى چارەسەرن، تا رادەيەك پاساۋەلگىر و جىي
تىگەشىتنە، بەلام ئەو كاتەى وا كەسانى بەناۋبانگ و بەرسەرنج، خاۋەن
بەھرە و دەسترويشتوۋ بىرپار لە خۆكۆشتن دەدەن، لە رۋالەتدا ئەم كارەيان
زورتر لە كالفامى، زىدەرەۋى و ناسپاس بوونىانەۋە سەرچاۋە دەگرى كە
ئەمەش خۆى بەرھەمى تىكچوۋنى لە ناكاۋى ھەۋاس و ناجىگىر بوۋنى

بارى دەروونيانە. بەلام ئەمەشەمان لە بىر نەچچى كە ھەولى بىتچانى ئەم كەسانە بۇ نووسىن، دىسىپلىنى ھونەرى، داھىئانى سەرسوور ھەينەر و بىسنور و ھەروھا بەرھەمى شاز و دەگمەنى ئەم كەسانە ھەر ھەمووى دەسكەوتى ھەمان شىپزەبى ھەواس و تىكچوونى بارى دەروونىيە. باكۆن^۷ لەم بارەيەو دەلى: "تامەزرۆبوون بۇ كاولکردن، ھاوكات تامەزرۆبوونىكى داھىئەرانەشە."

بەم پىيە، دەكرى وىنەى خەيالابوى تاكى خۆكوژى ئىسك سووك و ھا بنوئىدىرى: كەسىك كە زۆرتەر لە ھەموو كەسىكى تر بىئۆقرەبى و نارەزايەتتەكى بەردەوام ھاندەريەتى. ئەو ناتوانى ھىچ كارىك دەست پى بكات بەبى ئەو ھەمان كاتدا بىەوى كارەكەى كۆتايى پىھاتى. چوونكە ئەو واى بۇ دەچى كە ئەوكات رازىيە و ئۆقرە و ئارامى خۆى دەدۆزىتەو. بەلام ئەو خۆى فرىوو دەدات، چوون ھەر ئەمەى كە كۆتايى بە كارىك ھىئا، يان زۆربەى كاتەكان تەنانەت پىش كۆتايىھىئان بە كارىك، دىسان دەيەوى كارىكى تر دەست پى بكات كە دەبوو زۆر پىشتر كۆتايى پى ھىئابا. ئەم بابەتە ھەم ئاماژەيە بۇ بەردەوام بوونىكى بىبىرانەو و ھەولىكى ماندوونەناسانە و ھەم بىزكردنىەتى لە ئەنجامى كارەكانىدا. لە ھالىكدا ئەو بەپىچەوانەى ھاوكارانى ترى كە زۆربە دەتوانن بەئاسانى و لە پرىكدا لە كارەكەيان دابىرىن، ئەو بۇ كات رابواردن يان بۇ سەرقالبوون بە شتىكەو ھىش ناكات بەلكو تەنيا ھەر لەبەر ساتەو ھختى كۆتايى كارەكەيەتى، كە ھىش دەكات. جيا لەمەش ئەو زۆر كارى لە پىشدايە كە دەبى كۆتايان پى بەھىئەت، ئەو دەيەوى ھەموو كىتەبىكى خويندەبىتەو، ھەموو تىزىكى بالاي

^۷ ميخايل باكۆنن (۱۸۱۴-۱۸۷۶) ئەنارشىستى روسى

وهرگرتبى، براوهى هموو خه لاتى بى و هموو ژنىكى له خشته بردبى. جيا له هموو ئەمانهش به شىوازيكى په رجوئاسا به ورهيهكى بيسنوره وه كه بۆ كه سانى تر جى سهرسوورمانه، له دنيای خویدا وهك شوفيريك له كيبه ركى ئۆتۆمۆبىلى راليدا، دهست به كار دهبى. هەر له همان سهره تاوه ئەم بوونه وهره سهرنجراكىشه هموو ژيانى خوى له پيش چاودايه؛ وهك پلانيك كه له پيشدا دارپژراوه و كهس نازانى به هوى كامه پيوستى دهروونيه وه بگاته سهرئه نجاميك.

ههلبهت جى سهرسوورمانه كه ههندى جار هموو شت به پى ويست و هز و خولياى ئەو دهرونه پيش، وها كه هيچ هوكاريك بۆ ناكامى و كهيف ناخوشى نادۆزيتته وه. خودى كوشندهى ناخى ئيمه به شىوازيكى بيبهرانه وه، ماندوونه ناسانه و لاسايى ههلهنگر به خيرايبى سهردهمى خوى تپه پر دهكات. دواتریش له پرىكا چوك دادهدات و تيا دهچى. ئەو چيتر له مه زياتر ناتوانى و له مه زورتريشى ناوى. ئەو له سهر كورسييه كهى داده نيشى و نايهوى له جيگهى خوى ههلسى. بۆ دهروبه ريبه كان بابته كه زور پروون و ئاشكرايه. ئەو به هوى كار كردنى زوره وه ماندوو بووه و دهبى بعه ويته وه. به لام ئەو چۆن دهيهوى بعه ويته وه؟ له حالئىكدا له ساته وهختى حهوانه وهدا چاوه رپى ئەوه دهكات كه ئاسه وارى هيلاكى و ماندوو يتى له خووه له به جهسته يه وه نه مينى. ئەوهى ئەو له ئەساسدا نايتهوانى، ئەوهيه كه ئوقره بگرى، دهست بۆ كاريك نه بات، بير له هيچ نه كاته وه و رۆلى خودى خوى له بير بباته وه. له م پرووه وه بۆ نمونه به دژواری دهتوانى بعهوى و له ژيان چيژ به ريت، ته نانهت ئەو كاتانهش وا ژيانى پراوپره چركه ساتى خوش و دلخواز. ئەو له "چيژه كانى ژيان" ته نيا جوړى شه يتانى له چيژ ده ناسى: ئەلكول، مادى هوشبهر، خوشويستنى سهرشيت ئاسا، ئەو حاله تهى وا تپيدا

پۆلى خودى چالاكى ئەو نە بە شيۆەيەكى خۆويستانە، بەلكوو بە زەبرى
 گوشار لە گۆرپانەكە وەدەردەنرى و دەخرىتە پەراويزەوہ.
 بۆ ئەو كە پيويستىيەك وەك چاوليكردن، ناسين و تاقىكردەنەوہ تەليسى
 كردووہ، بەپيى ريسا دەبى لىي پوون بيت كە ناكري بەسەر مەرگدا زال
 بين. ئەگەر ئەو دەيزانى كە ھەر بەياني دوارپوژ تووشى بە تووشى مەرگەوہ
 دەبى، رەنگە بكرى كاريك بيتە ئەنجام. بەلام رەنگە مەرگ ھەر ئەمپو، لە
 ساتەوہختىكدا كە ئەم خەرىكى كاريكى گرینگ بيت، بەرەو پووى ببىتەوہ
 يان رەنگە لە خەودا كە ئەو ھىچ ئاگاي لە خۆى نىيە. ھەر ئەم شتەش زور
 جىي بييرىزى و سووكايەتییە. ئەم شتە بەگشتى بابەتتىكى نارەوايە.
 بەپيچەوانەى كەسانى تر كە ترسى مەرگيان لى دەنيشى و نكۆلى لىوہ
 دەكەن يان ھەول دەدەن مەرگ بەگشتى لە بيير بەكەن، تاكى خۆكوژ ئەو
 كەسەيە كە بەردەوام بييرانەوہ ئاگادارى خودى مەرگە. نە ئەوہى كە
 تامەزروى مردن بى يان ھىوايەتى بى، بەلكوو مردن لە ريزى سامناكترين
 شتەكانە بە لايەوہ و زوريش رقى لىيە. لە سەرسامىيەكانى پوژگار ئەمەيە
 كە تاكى خۆكوژ ئەو كەسەيە مەرگ بۆى بە ھىچ شيۆەيەك قەبوول ناكري
 و بەپيچەوانەى ئەوہشەوہ ئەو دەمەى وا ھىلاك و ماندوو لە پى كەوتووہ
 و لە سەر كورسىيەكەى دانىشتووہ و خزم و كەسوكارى لە تەنيشتىيەوہن
 و لىي دەپرسن لە ھەموو دنيا چ شتىكى زورتر لە ھەموو خۆش دەوى و
 دواتر لىي دەبيسن كە زورتر لە ھەموو شتى حەزى لە مەرگە و پىي خۆشە
 كە مردبىت. ئەوانەش وا بە دەورىيەوہن، پىي سەرسام دەبن و ئاماژە بە
 لىھاتووى و سەرکەوتنەكانى دەدەن لە ژياندا. بەلام كەس بيير لەم شتە
 ناكاتەوہ - تەنانەت ئەویش بۆ خۆى قەت وەھا بيير ناكاتەوہ - كە ئەو لە
 ھەر سەركەوتنىكدا بەردەوام بييرى لە مەرگ كردۆتەوہ و بە شوينيدا

گه پراوه، به شوین دۆزینه وهی ساته وهختیکدا که ژیان تییدا دهگاته کوتایی و که مالی خوی.

چرکه ساتیک که ئەو تییدا وهک خواوهند له هه وتهمین رۆژی خیلقه تدا، دهست له کار بشوا و به چاوخشان دنیکی خیرا بۆ سه ر ئەو جیهانه ی که خولقاندوویه تی، بتوانی بیژی: "دهسکارم باش ده رچوه."

ئهمه یه ئەو چه شنه له مردن که ئەو تامه زرویه تی. وهها مه رگیک که به واتایه کی تر نه تیاچوونه و نه دابرا نی کاتیی ژیان، به لکوو ئەمه لووتکه ی شکۆمه ندی، ئەوپه ری ئاگامه ندی و داو بریاره له دوا چرکه ساتی ژیاندا که شایه نی ئوقره یی و ئاسووده ییه.

تاکی خۆکوژ به مانای گشتی که سیکی شکوویست و پاوانخوازه، له بهر ئەوه ی ئەو به رده وام پیش ئەوه ی ری بکه وی، گه یشتۆته ئەو شوینه ی وا مه به ستیه تی. ئەو ته نیا به م ئامانجه وه ده توانی له شوینی خۆیدا بیزوی. ئەو که سیکی ترۆپکخوازه و هه ر له م روانگه شه وه چاو له هه موو شتی ده کات. ترۆپکخوازی به واتای تیپه رین، جیه جیکردن و گه یشتن به خالی کوتایی و ته واوکه ری شته کانه. یه کی له دوا شیعه رکانی سیلفیا پلات که تییدا وه سفی ژنیک ده کات که پیش خۆکوشتنی، مردووه، وهها دهست پین ده کات: "ژن، ته واو و پیگه یشتوو بوو". له م شیعه ردا زایه له ی چه مکی کوتایی، کامل بوون، ته واوه تی و ترۆپک، هه ر هه موو پیکه وه ده بیستری ن.

ئهم "ته واوه تی" یه له خۆگری ره هه ندیکی کاتییه که به رده وام سه رنجی که سی خۆکوژ به ره و لای خوی راده کیشی. خالی چه قبه ستتی خودئاگای ئهم ره هه نده ش چرکه ساتی هه نووکه نییه، چونکه ساته وهختی ئیستا، جیهانی رابواردن و خۆشگوزه رانییه. له رابردوویه کی ره هاشدا نییه، که جیهانی مروقی ناوچاوگرژ و خوینتاله. له داها تووی دنیای کهسانی خه یالاوی یان

ئەوانەش وا بۆ دەستەبەركردنى ژيان و پاشەپوژىكى باشتر لە ھەموو دركەيەك دەكوتن، نىيە. بەلكوو كاتى كەسى خۆكوژ، كاتىكى تايبەتە كە تەنانەت لە رېزىمانىشدا گرېنگىيەكى ئەوتوى پىنادرى. كاتى كەسى خۆكوژ "داھاتوو، گەيشتۆتە كۆتايى" يە. كاتى "من، گەياندىبىتمە كۆتايى" يە. يان كاتى "من ژيايىتم" ە. ويست و تامەزرۆيى ئەو، لە راستىدا ويست و تامەزرۆيى گەياندنە بە خالى كۆتايى. دەمەوى ئەمەش بلىم كە ئەم تامەزرۆيە بۆ گەياندن بە خالى كۆتايى، پىويست بەو ناكات وەك جوړىك بە لارىدا پوشتن، نىھىليستى يان وەك بابەتتىكى كاواكارانە سەير بكرى، بەلكوو پيش ھەموو شتىك خاوەنى كرۆكىكى جوانىناسانەيە. وەك پالپشتىكەرى ئەم گرېمانەيە دەگەرېمەو لای "جان دووہى"^۸ كە لە بەرھەمىكى خۆيدا لەژىر ناوى "ھونەر وەك ئەزمون" باسى لىوہ كر دووہ. بەپىي ئەو بىرۆكەيەى "جان دووہى"، خۆكوژى - ھەر چەند بۆ خوى قەت ھەولى خۆكوشتى نەداوہ - كردارىكى ھونەريە كە سەرچاوەكەشى جوړىك لە نارەزايەتى جوانىناسانەيە. ھەر بەپىي ئەم بىرۆكەيە دەبى جياوازی دانىين لەنيوان جوانىناسى بە واتا گشتىيەكەى وەك جوانىناسى ديمەنىكى سروشتى، چىشت يان بىرۆكەيەكى فيزىكى و ھەر وەھا جوانىناسى تايبەتى ھونەرى كە بە شىوازيكى تايبەت تەنيا ئاراستەكردنى بەرھەمە ھونەريەكان دەگرىتەوہ. "دووہى" لە شرۆڤەى وتەزاي يەكەمدا ئايدياي "پووداو" لە ناوہندى ئەو بىرۆكەيەى خوى دادەنى و لە وتەزاي دووھەميشدا ئايدياي "سەرنجراكىشان" ي پى زياد دەكات. دووہى دەلى: ھەر ھەموو ژيان، پەوتى بەردەوام و بىپرانەوہى ئەزمونە جياوازەكانە. برسيتى، سەرما و سۆلە،

خهون و بیداری و ههروهها کاری پوژانه، هه ره هه مووی کومه لیک "ئه زمون" ی ئیمه ن. به لام له ژيانی پوژانه دا ئه و ئه زمونانه ی که بکری وهک "پوودا" ناودیریان بکهین، زور دهگمه نن. جیاوازی نیوان ئه زمونی ئاسایی و پوودا و پیش هه موو شتیک ئه مه یه که پوودا، کۆتاییه کی خهست و خۆل و راسته قینه ی هه یه که چیترا ناکری به دهستتیه وردانی شتیکی لی بسرینه وه یان جیگورکی پی بکهین. جیاوازی تریشیان ئه مه یه که پوودا "گشتیه ت" یکی یه کپارچه یه، یه کبوونیکی ئورگانیکه که پاژهکانی شپزه یان پرژ و بلاو نین، به لکوو له پیکهاته یه کی یه کگرتوودا، داکوکی له سه ر شوناس و کیه تی خویان دهکهن و پشتراستی دهکهنه وه.

ئه گهر بمانه وی بۆ پوودا هه قوک یان نمونه یه ک به دهسته وه بدهین، خیرا وه بیر هه ندی پوودا ی سه رسووریه تری وهک بوومه له رزه، پفاندنی فرۆکه و راوی نه ههنگ له چۆمی ئامازۆن دهکهنه وین. به لام زوریک له ئه زمونه ئاساییه کانیش وهک پوودا ویک وان. وهکوو خواردنی شیو له ریس تۆرانتیکی به شکۆ له پاريسدا، یان بینینی باخچه ی ئاژه لان له ئامسته ردام، یان سهیری گه مه ی تۆپی پی له ته له قزیوئندا. به پیی شرۆقه ی "دوهی" هه مووی ئه م ئه زمونانه خاوه نی جوړیک له کوالیتی جوانیناسانه به مانا گشتیه که ی که له تایبه تمه ندی پوودا بوونیا نه وه سه رچاوه دهگری.

به پیی هه مان شرۆقه، پوودا کاتیک وهک خودی پوودا دهرده که وی که "تیپه ر کرابی". ئه مه به و واتایه دی که ئه زمونه کان له کاتی پوودانیا ندا، هه رگیز وهک پوودا دهرناکه ون، به لکوو دواتر و ته نیا پاش پوودانیا ن، واته پاش ئه وه ی که کۆتایی ئه زمونیک، پوواله تیکی یه کگرتووی به خشیبیه ته هه موو پاژهکان، وهک پوودا ویک دهرده که وی. جیا له مه ش هوی ئه مه ی که بریچار گرینگترین پوودا وهکانی ژیانمان به که سه ر و سه رسامیه وه،

وہبیری خۆمانی دینینہوہ، ریک ھەر ئەمەییە، وەک بلایی ئەمە قەت ئێمە
نەبووین کە لە راستیدا وا شتیکمان بە سەردا ھاتوو، یان چما لە شوینیکی
ژیانماندا شتیکی پۆیستمان پشتگۆی خستی. بەم پێیە خۆکوژی کرداریکی
رادیکال و بناژوخوازانەییە، ئەگەر چی لەوانەییە کرداریکی نابەلەدانەش بێت،
بەلام بە مەبەستی ئەوەی کە لە گشتییەتی ژیانی خۆمان، پروداویک
بخۆلقین. دیارە کە خۆکوشتن کرداریکە بە مەبەستی کوتایھێنان بە ژیان،
بەلام خۆکوژی بەپێچەوانەیی مەرگی سروشتییەو کە دابراونیکى تا ھەتاییە
لە ژیان و لە راستیشدا ژیان لەویدا دەگاتە خالی کوتایی. کەسی خۆکوژ،
ژیان لەو ساتەوختیدا کە بۆ خۆی ھەلییژاردوو، بەشیوہیک کە خۆی
ویستووہ و پاش ئەوەی ھەموو ئەو شتەیی کە ویستووہتی، جیبەجیبی
کردوو، دەگەییەنیتە کوتایی. بەم شیوہ لە بەرھو کوتایی بردنە، لە ھەمان
کاتدا دووھەم مەرجی بەرایى بۆ بە "پروداو" بوونی ژیان، مسۆگەر دەبی:
ژیان کە پیش لە خۆکوژی گالتەچاریک لە ئەزموونی بەھەلکەوت و لیكدابراو
بوو، دەبیتە کۆگایەکی تەواو، یان دەبیتە پیکھاتەییەکی یەکیارچە کە رھوتی
ژیانی کەسی خۆکوژ بەپێی لۆژیکی ناوہکی و لە ھەمان کاتدا بەپێی
ناچارییەکی پەرسەندوو، کە بە سووکە ئاوریک لەسەر دوا کرداری ئەو
دەردەکەوئ: لە دایکبوونیکى نەخوازاراوە بگرەھەتا سەردەمی پر لە
وہیشوومەى مندالی لە دۆراندنی یەکەم ئەزموونی خوشەویستیوہ بگرە
ھەتا مەرگی دایک، بە باچوونی ھەز و خۆزگە و خولیاکان و دواتریش بە
ھۆی "سروشتیکى دەروونیوہ کە مەیلی بەرھو لای خۆکوشتنە".

دست بردن بۆ خۆکوژی بە مەبەستی ئەوەی کە ژیان بۆ خۆمان بکەینە
پروداویکی جوانیناسانە، بیگومان ھەولیکى بیھوودەییە، لەبەر ئەوەی
کرداری خۆکوژی، بکەری بەسەرھات لەنیو دەبات. رەنگە لەم پرووہو

بكرى ئۇ خۆكوشتنانەي كە نەگەيشتوونەتە ئاكام، تا رادەيەك وەك
هەولئىكى سەركەوتوو لەم چەشەنە بىنە ئەژمار كە لەم حالەتەدا كىردارى
خۆكوشتن دەبىتە فرىوو يان چەواشەكارىيەك تاكوو بكرى وەك بكرى
روداويك دەرکەوين كە لە هەناوى ئۇ روداودا خودى خۆمان
تەفروتونا كىردوو. رەنگە هەر ئەم بابەتە ئەم راستىيەشمان بۇ دەرخت
كە دەست بردن بۇ خۆكوشتنەي بىئاكام رىك وەك خۆكوشتنى راستەقىنە،
بەلام جىاواز لەگەل ئەودا، دەتوانى وەك شتىكى دلخواز و سەرنجراكىش
بىت.

سەبارەت بە "خۆكوشتنى بىئاكام" بەردەاوم كەسى چاودىر دەيەوى بە
گرىنگى نەدان پىي وا بىر دەكاتەو كە مەبەستى ئەمە نەبوو كە بىئاكام
بمىنئەتەو، بەلكو لە راستىدا هەر بىئاكام ماوئەتەو. بەلام كۆمەلىك
خۆكوشتى بىئاكامىش هەن كە دەبى وەك مەشق و راهەينانى سەرهتايى
چا و لىبكرىن. كۆمەلىك مەشق و مومارىسە كە تەنانەت پىگەشيان بەرزە.
رىك وەك كىبەركىي بازبردن، كە تىيدا هەر وەرزشوانىك سى جار بوى
هەيە باز ببات و هەر جارەشى زور جىددى و راشكاوانە دەرخەرى هەموو
توانا و كارامەيىي كەسى وەرزشوانە.

خالى بە هىزى خۆكوشتنى بىئاكام بە بەراورد لەگەل خۆكوشتى راستەقىنە
ئەمەيە كە بكرى ئۇ دۇخە تيا ناچى و ژيان لاي ئۇ كۆرتە مەودايەكە كە
بايەخى هونەرى و جوانىناسانەشى هەيە. بەلام كىشەكە لىرەدايە كە هەر
هەمان كارتىكردى لەسەر ئەوانى تر نىيە. لەبەر ئەوئەي خۆكوشتنى بىئاكام
بۇ "ئەوانى تر" هەلگىرى وەها كۆتايىيەك نىيە كە پر بىت لە سەرسامى. بەلام
لە خۆكوشتنى راستەقىنەدا هەر ئەم خالى كۆتايىيەكە كە خەرمانەي پىرووزى
ئىلزام و ئىجبار هەموو ژيان لەبەر دەگرى. دىسانىش لەسەر بنەماي

بیرۆكەى "دووهى" دەكرى بلىين دەست بردن بۇ خۆكوژى تەنیا پروداوئىكى
جوانیناسانەى، لە حالئىكدا خۆكوشتنى راستەقینە، جیا لەمەش بايەخىكى
جوانیناسانەى ھەى، لەبەر ئەوھى تاكى خۆكوژ لە ژيانى خۆى بۇ "ئەوانى
تر" پروداوئىك دەخولقئىتى.

دیارە كە سازکردنى پروداوئىك لە ژيانى خۆمان پێوەندییەكى ئەوتوى
لەگەل لە خۆبوردهى و نەفس بەرزیدا نییە، بەلكو ھەولئىكە بۇ پاكئىشانى
سەرنجى ئەوانى تر و ھەروھا خولیاى بە ھەند وەرگیرانە لە لایەن كەسانى
ترەوھ. دووھى بەسەرھاتى تايبەتى ھونەرمەندانە لە چوارچىوھى كۆمەلئىك
بەسەرھاتى جوانیناسانەدا، وەك بەسەرھاتىك پیناسەى دەكات كە
پىكھاتەكەى بە شىوھىكى ھۆشيارانە دەرکەوتەى كارىگەرى پروداوھكانە
لەسەر چاودئىرە دەرەكییەكان. ئەم بابەتە لە ھەر حالدا ئەوھمان پيشان
دەدات كە بۆچى ئەم ھەمووھ سەبارەت بە كارى "مۆندريان"^۹ شتى
فەلسەفەئاسا دەوترئت، بەلام گەلەلەىك ھەر لەو چەشنە كە كۆمپىوتەر
داپرشتووھ، دەخرئتە پەراوئزەوھ؟ یان بۆچى بەرھەمى بەناوبانگى
"دۆشان"^{۱۰} بە نیوى "فۆنتەین" دەخرئتە نیو موزەوھ. لە حالئىكدا شتى لە
ھەمان چەشن لە توالئتدا بۇ ئاودەست كەلكى لى وەرەگیرئ. بەم پئىئە
رەنگە ئاشكرا بئت كە بۆچى ژيانى كەسئىكى ئاساى كە بە مەرگى ئاساى
دەمرئ، بابەتئىكى جئى بايەخدان نییە و خئراش لە بئرى ھەموو كەس
دەچئتەوھ، لە حالئىكدا ژيانى كەسى خۆكوژ، لە پرىكدا دەبئتە پروداوئىكى
مئژووبى كە بۇ توئژئىنەوھ و لئكدانەوھى، ئارشئقى زۆر كۆ دەرئنەوھ. ھەر
بەو جۆرھى كە بەرھەمئىكى ساختە و بئبايەخ، كاتئىك بە ھونەرمەندئىكەوھ

نيسبەت دەدرى، لە پرىكدا بۆ بينەر يان بەردەنگى ئەم بەرھەمە وەك شتىكى
 مەزن و جىي سەرنج دىتە پيش چاۋ و سەير دەكرى. ھاوكات خۆكوشتنىش
 جۆرىك لە مۆر و واژۋىە لە خوارەوہى بەلگەنامەى ژياندا. بەو واتايە كە
 ئەو بەلگەنامەيە لە خۆگرى كۆمەلېك بابەتى گرینگ و پىرپايەخە و كەسى
 خۆكوشىش بە وردى ئاگادارى ئەم شتەيە. كەسىك وا لە ژياندا ناتوانى مانا
 و خوليايەكى دلخواز بۆ ژيانى بدۆزىتەوہ - ھەر ئەو مانا و خوليايەى كە لە
 پووداويك چاۋەرۋان دەكرى - لە ئەنجامدا كۆتايى بە ژيانى خۆى دىنى و
 وەك كىتېيك ئاراسىتەى مرقايەتى دەكات، بەو ھىوايەى كە كىتېكەى
 بخويندريتەوہ، تىيدا رابمىنن و جىي رەزامەندى خەلكىش بىت. ئەم ھىوايە نە
 تەنيا وەھەم يان خەيالۋى نىيە، بەلكو ئەگەر وردىنانە لىي پىروانىن، بە
 تەواۋەتى واقىع بىنانەشە. چوونكە مەرگ وەك بژاردەيەك كە كەسى خۆكوژ
 ھۆشيارانە و بە وىستى خۆى ھەلئىدەبژىرى، زۆرتەر لە جۆرەكانى ترى
 مردن - جگە لە شەھىد بوون - مەرگىكە كە نە تەنيا بۆ كەسەى وا
 ھەلئىبژاردوہ، بەلكو بۆ بنەمالە و تازىەبارانىش وىناى بەردەوام بوونى
 ژيان و بوونىكى تاهەتايە. نازانرى كە كەسى بېھىوا و بىئومىد بە مەرگى
 خۆى، بە شوين چ شتىكەوہ بووہ كە لە ژياندا دەستى نەكەوتوہ؟ بىگومان
 بەلام گەشىتۆتە شتى: ئەوئىش ئەمەيە كە خەلك لە بارەيەوہ قسە دەكەن و
 بەم زووانە لە بىر ناچىتەوہ.

ئىستاكە پىۋەندىي نىوان خۆكوژى و نووسىن يان ھونەر بەگشتى چىتر
 بۆمان نائاسايى نىيە. چوون بە وردى شرۆقەمان لە سەرى كرد كە لە
 رەھەندى جوانىناسى و لە پووى ھونەرىيەوہ بەگشتى دەكرى خۆكوشتن
 (بە ھۆى سىرپىنەوہى بكەر) وەك وىستىكى ئايدىيال يان دلخواز تەوسىف
 بكرى. ئەم پىۋەندىيە، پىۋەندىيەكى ناوہكىيە لەنىوان دوو شىۋە ھەلسوكەوتى

مرۆییدا که هەردوو بە شتێوەیەکی ئاشکرا و لیکدژ، بە شوێن دۆزینەوێ هەمی شتیکەوێ. چونکە سەبارەت بە هونەر - و پیشەمۆو شتیک سەبارەت بە هونەر- دەکرێ بڵین کە هونەر جۆرێک لە تامەزرۆییە بو کۆتایی پێ هێنان. "دووی" دەنوسیت کە سەرقال بوونی هونەرمەند لە راستیدا لە هەر قۆناغێک لە کارەکیدە ئەوێە کە کۆتایی پێ بینیت؛ بەم واتایە کە لە بیچم بەخشین بە هەریەک لە پاژەکانی ئەو بەرھەمەمی وا پێیەو سەرقالە، بەر دەوام گەلالەمی کۆتایی ئەو بەرھەمەشی لە پیشە چاودایە. رۆونتین بابەت لەم بارەییەو لە ئەدەبیاتدا دەبینرێ، چون ئەدەبیات وەک مۆسیقا ئەو شکلەییە لە هونەر کە نەک هەر بەرھەمەینانی بەکوو تیگەیشتن لێیشی زۆر بە گریدراوی بابەتی کاتە و لە کاتدا دیتە ئەنجام.

لە رۆمانی "ئانا کارنینا"ی تۆلستۆی^{۱۱} دا هەر لە سەرەتای رۆمانەکەو، رۆداویکی هاتوچۆ لەسەر سەکووی ویستگەمی شەمەندەفەر رۆو دەدات کە ئانا و فرۆنیسکی -کە دواتر حەزیان لە یەکتەر دەبێ- لەوی بو یەکەمجار یەکتەر دەبینن. ئەم رۆداوێ لە خۆیدا لەوانەیی رۆداویکی گرینگ و سەرنجراکێش نەبێ و زۆرتر وەک نوکتەییەک وایە. تازە لە کۆتایی رۆمانەکەدا، ئەو کاتەمی وا ئانا خۆمی فری دەداتە بەر شەمەندەفەر و خۆمی دەکوژێ، لێرەدایە کە خۆینەر ئەو رۆداوێ وەک پیشە ئاراستەییەکی دراماتیکی کە کۆمەلێک دەرنەنجامی چارەنوسسازمی لێ دەبیتەو، سەرلەنوی دەناسیتەو. ئەمە بەو واتایە دێ کە تۆلستۆمی لەو رۆمانە ئەستوورەیدا کە نووسیویە، هاوکات لەگەڵ دەستپێکی رۆمانەکە، کۆتاییەکەشی نووسیویە و بە پێچەوانەمی ئەوێ و مودیلیکی تایبەت لە

داهيتانى ئۇدەبى بانگەشەي بۇ دەكات، بە هيچ چەشنيك لەژير كاريگەرى
 ليشاوى پروداوہكان و وشەكاندا نەبووہ. لە زور نووسەرى تريش
 بيستراوہ كە هاوكات لەگەل يەكەم ديڤدا، ئاگادارى دوا ديڤرى رومانەكشيان
 بوونە و ئيتەر ھەر چەندەيان نووسىيىت هيچ نەبووہ جگە لە پركردنەوہى
 كەلین يان بوشاييى نيوان ئەم دوو مەودايە. راستە كە پركردنەوہى ئەم
 بوشاييى لە روالەتدا ئاسان ديتە پيش چا، بەلام رەنج و دوودلى و
 بەرخودان لە واقىعدا لە تايبەتمەنديى بەلگەنەويستى ھەر جور چالاكيىيەكە وا
 پەيوەستە بە كوتايى پى ھينانيىوہ. بۇ ھەموو ھونەرمەنديك ئەو بەرھەمەى
 وا دەستى پى كردووہ، لە دنيای خەيالدا كوتايى پى ھيناوہ و ئەو
 وردەكارىيەش كە ئەو دەبى بەو پەرى تاقتەوہ ئەنجامى بدات، لە راستيدا
 جورىك كوتاييھينان بە كاريكى بە كوتايى گەشتووہ؛ چونكە بەرھەم دەبى
 كونترول بكرى و هاوكات دەبى بگاتە كوتاييش. لەبەر ئەوہى بەرھەمەى
 ھونەرى بيئاگا لە خودى خو، بە روانينيكي عاشقانە "بۇ ھەموو دنيا" بى
 كات و بيكوتاييە. لەم پرووہو سەرخوشى راستەقینە تەنيا لە ھەوتەمين
 پوژدا سەر ھەلدەدات، ئەو پوژدەى وا خولقاندنى دنيا كوتايى پى ديت و لە
 ئاكامدا پوون و ئاشكرا دەبى كە "كارەكە بە باشى دەرکەوتووہ". واتە لە
 ھەمان دەستپيئەكەوہ، مەبەستى خولقینەر، خولقاندنى بەرھەمىكى تەواو -بە
 ھەموو وردەكارىيەكانەوہ- و كوتايى پيھينانى بووہ. پەرچووى
 سەرسوورھينەرى خولقینەر پاش ئەوہى پرۆسەى خولقاندن كوتايى پى
 ھات، جگە لە زاتى خواوہند، تەنيا بەر ھونەرمەند كەوتووہ. بى سەرنجدان
 و لەبەرچاوگرتنى ئيمكانى نەمرى و ھەرمان بوونى ھونەرمەند پاش مردن،
 نيەمەنى ئافراندن ئەم ئيمكانەى بەخشىووہتە ئەم بوونەوہرە مەرگ ھەلگرە
 كە تەننەت لە ژيانيشدا -ئەگەرچى زور كورت- نەمرى و ھەرمان بوون

ئەزمون بکات. جۆریک لە نەمری لە چەشنى لازاروس: سەرلەنوی
 ژيانەوہی پەرچووناسای بیۆینە لە پەنای ھەموو چرکەساتە سەرخۆشەکانی
 ژياندا. بەلام بە متمانەییەکی تەواو بەم بابەتە کە نە تەنیا ژيان درێژەیی ھەییە،
 بەلکۆو بۆ جارێکی تر دەبێ بمرین و یان گەرانەوہییە کە پاش خۆکوشتنی
 بیئاکام کە چیتەر ئەو شکۆ و شانازییەکی خۆکوژی راستەقینەیی نییە. سیلفیا
 پلات لە شیعری "خاتوو لازاروس"^{۱۲}دا کە تیندا سەبارەت بە خۆکوژی
 بیئاکامی خۆی دادوہری دەکات، وەھا دەنووسیت: "مردن، ھونەرێکە وەک
 ھەموو شتیکی تر. من ئەم شتە بەباشی جیبەجی دەکەم." بەلام مەبەستی لە
 مردن کە ئەو تیندا شارەزا بوو، مەرگی جەستەیی نەبوو، کە لە مەرگیکی
 ھونەری ناچیت، بەلکۆو مەبەستی مەرگیکی ھونەرماندانەییە. واتە
 کۆتاییھێنان کارێک بە شتیوازیکی بیبەزەبیانە و عەینیەت بەخشین بە
 شوناسی خود، تەنانەت ئەگەر باج و بەھاکەشی کاولکردنی خودی خۆی
 بیت. ئەم تامەزرۆییە ھونەرماندانە کە بینەری کۆتایی و مەرگی خۆمان بین،
 یان بە زمانی فرۆید، ئامادەبوون لە ساتەوختی ناشتنی خۆماندا،
 تامەزرۆییەکی نااساییە. ئەمە وەک ئەو ھیوايە وایە کە ببین بە "کەسیکی
 تر". پیسوئا لە یەکیک لە خەمبارترین شیعەرەکانیدا وای ھۆنیوہتەوہ : "چ
 بەختەوہرییەکی سەیرە کە من چیتەر خۆم نەبم". ئەو سەبارەت بە "کەسانی
 مالی بەرانبەر" تا ئەو رادەییە دەچیتە پیشەوہ کە پیی وایە: "ئەوان
 بەختەوہرن، لەبەر ئەوہی ئەوان من نین". ئەم ھیوايە لە ناعەقلانیتەری
 شیۆہی خۆیدا، رەنگدانەوہی ئەم ئاواتەییە کە مرۆف ھەر ئەو جۆرہی کە
 ھەییە بمینیتەوہ، بە ھەمان روالەت و قەلافەتی پیشوو، بە ھەمان ھەست و

هه مان گورانکاری له ژياندا؛ به لام به پيچه وانهي ئه مه وه، له هه ر حالدا
"كه سيكي تر" بيت. جوريك براي ئاوه لدوانه يان هاوزادي خوي. له م
ته وسيفه دا له يه كه م تيروانيندا شتيكي ئه وتومان ده ست ناكه وي. مه گه ر
ئه وه ي كه مروف بتواني له ژياني هه نوو كه يدا، چاودييري روتگاري خوي
بيت.

سارته ر له كتبي "ئه ده بيات چيه" دا، سه رنجي ئيمه بو لاي دوخيكي تايهت
را ده كيشي كه نو سه ر "قه ت" ناتواني خوينه ري به ره مه ي خوي بي، له به ر
ئه وه ي ئه و هه رگيز ناتواني كه دلخوش بي به كارتيكردني هه نكاو به هه نكاو
و هه روه ها بيچمگرتني پي كه اته يه ك كه ئه و بو خوي له پيشه وه ئاگاي ليه و
به باشي ده يناسي. دواتر كه تاراده يه ك ئه و به ره مه له بير چوته وه،
نو سه ر له ساته وه ختي خويندنه وه ي دووباره ي به ره مه كه ي خوي دا
ده تواني بزاني كه چي به چيه. هه ستيك كه له وساته وه خته دا هه يه تي، تا
را ده يه ك هه ستي "كه سيكي تر". هه روه ها بو ب دي لان دواي ماوه يه ك كاتي
وتوويزيكي خوي ده خوينيته وه، ده لي: "جي به خته وه ريه كه من خوم نيم".
له به ره مه ي نو سه راندا هه لاتن به ره و لاي خو كوژي به زور شيوه كاني
جياواز سه ر هه لدات. ئه م هه لاتنه هه نديچار به شيوه ي شاراو ه و نه يني
ده رده كه وي و هه ندي جاريش شيوازيكي دلخواز ده گريته خو: بو نمونه
متمانه به خو بوونيكي له را ده به ده ري هه ندي له نو سه ران، يان ئه م
پيو سي تيه ده روونييه كه ده بي هه مو و ورده كارييه كان ره چاو بكرين،
كومه ليك تاييه تمه ندي دلخوازن بو كه سي كه ده يه وي دنيا يه كي نوي
بحولقيني يان ده ستر يزييه كي مندالانه كه زوريك له نو سه ران به ران به ر به
پاله واني سه ره كي چيرو كه كانيان ئه نجامي ده دن و هه زيك كه بو
كاو لكردي ئه و پاله وانگه له هه يانه، كاريك كه له كوتايي كتبه كه دا به

حەزىكى تەواوۋە دەيكەن و لە راستىشدا جۆرىك بەرەروبوونەو و فرىوودانى خۆكوژىيە و ھاوكات بەرەنگاربوونەو شىيەتى.

ھىوادارم ئەوھى لىرە و تراو، رۋانىيىكى نوى بىت بۇ پىوھندىيى نىوان ھونەر و خۆكوژى. ئەمە ھونەر نىيە كە خۆكوژىيە بە شىيۋازىيىكى لادەرانە "جوانىناسانە" دەكاتەو. بەلكو خۆكوژىيە بە شىيۋازىيىكى دىيارىكراو، بايەخىكى ھونەرى و جوانىناسانەى ھەيە و ھەر بەم بۆنەشەو دەتوانىت لە بوارى ھونەر يان بابەتى پىوھندىدار بە ھونەرەو، مژارىكى زۆر گرىنگ بىت. شعور و زانىارىيە جوانىناسانە بەگشتى كرۋكىكى "خۆكوژانە"ى ھەيە، يان بە زمانىكى نەرم و نىانتەر كەمالگەرا و كۆتايىخوازە. كەمال بە واتاي بى كەموكۆرى بەلام كۆتايى پى ھىنراو. ئەمە بەو واتايە دىت كە گەلالەى ژيانى ھونەرەندانە يان پلانى "ھونەرەندى ژيان" - واتە كەسەيك كە تىدەكۆشى تا لە كۆى ژيانى خۆى بەرھەمىكى ھونەرى بخولقنى - لە ئەساسدا ھەلگى جۆرىك دژوازييە. ھىچ ھونەرەيك لە ئارادا نىيە كە ھونەرى كۆتايى پىھىنان نەبى و مرۆف بۇ ئەوھى بتوانى لە ژيانى خۆى بەرھەمىكى ھونەرى بخولقنى، بەپى لۆژىك دەبى بتوانى لە كۆتايىيى خۆدى ئەم ژيانە ئىلھام وەربگرىت. دەكرى رەنگدانەوھى وا ئىلھامىك لە فەلسەفەى ئىپىكۆرىسما ببىن: "وھا بژى كە چما چىتر دواپۆژىك لە ئارادا نىيە". بەلام ئەم شىعەرە كە شۆر بوو تەو بە ناو چىترە رەھا جەستەيەكاندا، بىگومان ژيان دەكاتە شتىكى نامومكىن و لە ھەمان كاتدا تاقەتپرووكىن، وەك رۆمانىك كە لە ھەر لاپەرەيەكىدا دەيەوئى كۆتايى پى بىت. ھەر ئەم بىتاقەتبوونە و بىھىوابوون بە دواپۆژ و ھەرۋەھا چىترخوازىيە وا لە كەسى خۆكوژ دەكات - خۆكوژى رەسەن و بىھىوا - كە بە كوشتنى خۆى لە ژيانى رۋوداويك ساز بكات. لە زۆر رۋوۋە نووسىن بۇ تامەزرۆى رۋوداوا گەلىك باشترە لە خۆكوشتنى

پاسته قینه و دهکری به متمانه یه کی ته واوه ئه مه ش بلیم: که یفخوش بوونی
مروّف پاش کوتاییهینان به رومانیک هر چندهش کورتخایه ن و پوچ
بیّت، دیسانیش گه لیک زیاتره له که یفخوشی پاش کوتاییهینان به ژیان و
خودی خوّمان.